

Zmluva o dielo č. 04/2014

uzatvorená medzi

I. Zmluvné strany

1.1 Miestna akčná skupina Stará Čierna voda

so sídlom: Hlavná 297, 925 03 Horné Saliby, Slovenská republika

Štatutárny zástupca: Ing. Pavol Dobosy, predseda združenia

IČO: 42156122

DIČ: 2022710173

Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.

Číslo účtu: 10858326 / 5200

IBAN: SK 92 5200 0000 0000 1085 8326

(ďalej len: *objednávateľ 1 - MAS Stará Čierna voda*)

a

1.2 Miestna akčná skupina Dudváh

so sídlom: 925 32 Veľká Mača č.137, Slovenská republika

Štatutárny zástupca: Ing. Štefan Lancz, predseda občianskeho združenia

IČO: 42 156 131

DIČ: 2022713693

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.

Číslo účtu: 0594455001/5600

IBAN: SK53 5600 0000 0005 9445 5001

(ďalej len: *objednávateľ 2 - MAS Dudváh*)

a

1.3 Občianske združenie KRAS

so sídlom: 049 11 Plešivec, Čsl. Armády 478, Slovenská republika

Štatutárny zástupca: Štefan Zsóri, predseda združenia

IČO: 42 100 356

DIČ: 022651873

Bankové spojenie: 2772924851/0200

Číslo účtu: Všeobecná úverová banka, a. s.

IBAN: SK 61 0200 0000 0027 7292 4851

(ďalej len: *objednávateľ 3 - OZ KRAS*)

a

1.4 Partnerstvo Krtíšskeho Poiplia

so sídlom: Lesenice 221, 991 08 Lesenice, Slovenská republika

Štatutárny zástupca: Ing. Katarína Škrdllová, predsedníčka združenia

IČO: 45 021 988

DIČ: 2022642897

Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.

Číslo účtu: 10560941/5200

IBAN: SK 21 5200 0000 0000 1056 0941

(ďalej len: *objednávateľ 4 -PKP*)

a

1.5 micropix, s.r.o.

So sídlom: Krásna 1081/27, 924 01 Galanta

Štatutárny zástupca: Ing. Róbert Baros, konateľ spoločnosti

IČO: 36774936

IČ DPH: SK2022374574

Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia a. s., pobočka Galanta

Číslo účtu: 1083039000 / 1111

IBAN: SK52 1111 0000 0010 8303 9000

(ďalej len: *„zhotoviteľ“*)

uzatvorili dnešného dňa podľa §536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka túto zmluvu o dielo na „Grafickú prípravu a tlač marketingových materiálov OVO-CE JUH“.

II. Predmet zmluvy

2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za podmienok v tejto zmluve dohodnutých realizuje službu s názvom **„Grafická príprava a tlač marketingových materiálov OVO-CE JUH“**.

Opis služieb:

Aktivita A:

„Grafická príprava a tlač informačnej brožúry „Sieť pestovateľov ovocia na južnom Slovensku“ na propagáciu miestnych pestovateľov ovocia“

V rámci realizácie projektu s názvom „Sladký a zdravý život - ovocná cesta Južného Slovenska“ bude vytvorená informačná brožúra s názvom: Sieť pestovateľov ovocia na južnom Slovensku. Tieto brožúry budú obsahovať údaje z územia všetkých projektových partnerov. Informačné brožúry budú obsahovať základné informácie a popisy pestovateľov ovocia v slovenskom, maďarskom a anglickom jazyku. Informačná brožúra bude slúžiť na propagáciu miestnych pestovateľov ovocia a na informovanie verejnosti o projekte.

Súčasťou služby bude technická a grafická príprava a tlač informačnej brožúry „Sieť pestovateľov ovocia na južnom Slovensku“.

Technická a obsahová štruktúra informačnej brožúry:

- Výstup: textová časť, grafická časť, fotodokumentácia
- Formát brožúry: A5
- Rozsah: min. 32 strán vnútro + 4 obálka
- Papier: obálka min. 170g ONL, vnútro min. 115g ONL
- Farba: 4+4 CMYK
- Šitá väzba
- Počet kusov: min. 4 000 ks (1 000 ks x 4 MAS)
- Jazyk: slovenský, maďarský a anglický.

Aktivita B:

„Grafická príprava a tlač trhanej mapy pestovateľov ovocia vo formáte A3“

Dalším marketingovým materiálom určeným na propagáciu pestovateľov ovocia bude trhaná mapa. Mapa v tlačenej forme bude trhacia vo formáte A3, obojstranná (lepená), min. 20 listov. Na jednej strane bude umiestnená mapa a na druhej strane budú uvedení podnikatelia, fyzické osoby, ktorí sa zaoberajú s pestovaním ovocia.

Technická a obsahová štruktúra a parametre tlačenej mapy:

- Výstup: jedna strana – grafická časť: mapa, druhá strana - textová časť: podnikatelia, ktorý sa zaoberajú pestovaním ovocia
- Formát: A3
- Rozsah: dvojstrana
- Väzba: lepená zhora, min. 20 listov
- Počet kusov: min. 160 ks
- Farba: 4+4 CMYK
- Papier: min. 135g ONM
- Jazyk: slovenský.

Aktivita C:

„Grafická príprava a tlač trhanej mapy pestovateľov ovocia vo formáte A4“

Dalším marketingovým materiálom určeným na propagáciu pestovateľov ovocia bude trhaná mapa. Mapa v tlačenej forme bude trhacia vo formáte A4, obojstranná (lepená), min. 20 listov. Na jednej strane bude umiestnená mapa a na druhej strane budú uvedení podnikatelia, fyzické osoby, ktorí sa zaoberajú s pestovaním ovocia. V rámci tejto aktivity budú 2 grafické spracovania: 1. grafické spracovanie (1. strana: mapa, 2. strana: textová časť) pre územie MAS Dudváh a MAS Stará Čierna voda a 2. grafické spracovanie (1. strana: mapa, 2. strana: textová časť) pre územie OZ Kras.

Technická a obsahová štruktúra a parametre tlačenej mapy:

- Výstup: jedna strana – grafická časť: mapa, druhá strana - textová časť: podnikatelia, ktorý sa zaoberajú pestovaním ovocia

- Formát: A4
- Rozsah: dvojstrana
- Väzba: lepená zhora, min. 20 listov
- Počet kusov: min.250 ks
- Farba: 4+4 CMYK
- Papier: min. 135g ONM
- Jazyk: slovenský.

2.2 Objednávateľ sa v zmysle §537 Obchodného zákonníka zaväzuje prevziať ukončené dielo v dohodnutom termíne a rozsahu plnenia a zaplatiť zaň cenu dohodnutú podľa čl. III. tejto zmluvy o dielo, ak dielo zodpovedá zmluvne dohodnutým špecifikáciám.

III. Cena a platobné podmienky

3.1 Cena za dielo, tak ako je určené v bode 2.1 tejto zmluvy na základe poskytnutej cenovej ponuky je nasledovná:

Názov	Počet ks	Cena za jednotku bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	DPH 20% (EUR)	Cena celkom (EUR)
<u>Aktivita A:</u> Grafická príprava a tlač informačnej brožúry „Sieť pestovateľov ovocia na južnom Slovensku“ na propagáciu miestnych pestovateľov ovocia	4 000	0,55	2 200,00	440,00	2 640,00
<u>Aktivita B:</u> Grafická príprava a tlač trhanej mapy pestovateľov ovocia vo formáte A3	160	5,00	800,00	160,00	960,00
<u>Aktivita C:</u> Grafická príprava a tlač trhanej mapy pestovateľov ovocia vo formáte A4	250 (2*125)	3,20	800,00	160,00	960,00
Cena celkom			3 800,00	760,00	4 560,00

Náklady na aktivitu A rozdelené medzi projektových partnerov:

Názov organizácie	Počet ks	Cena za jednotku bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	DPH 20% (EUR)	Cena celkom (EUR)
Miestna akčná skupina Stará Čierna voda	1 000	0,55	550,00	110,00	660,00
Miestna akčná skupina Dudváh	1 000	0,55	550,00	110,00	660,00
Partnerstvo Krtíšskeho Poiplia	1 000	0,55	550,00	110,00	660,00
Občianske združenie KRAS	1 000	0,55	550,00	110,00	660,00
Celkom	4 000	0,55	2 200,00	440,00	2 640,00

Náklady na aktivitu B rozdelené medzi projektových partnerov:

Názov organizácie	Počet ks	Cena za jednotku bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	DPH 20% (EUR)	Cena celkom (EUR)
Miestna akčná skupina Stará Čierna voda	40	5,00	200,00	40,00	240,00
Miestna akčná skupina Dudváh	40	5,00	200,00	40,00	240,00
Partnerstvo Krtíšskeho Poiplia	40	5,00	200,00	40,00	240,00
Občianske združenie KRAS	40	5,00	200,00	40,00	240,00
Celkom	160	5,00	800,00	160,00	960,00

Náklady na aktivitu C rozdelené medzi projektových partnerov:

Názov organizácie	Počet ks	Cena za jednotku bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	DPH 20% (EUR)	Cena celkom (EUR)
Miestna akčná skupina Dudváh	125	3,20	400,00	80,00	480,00
Občianske združenie KRAS	125	3,20	400,00	80,00	480,00
Celkom	250	3,20	800,00	160,00	960,00

slovom: štyritisícpäťstošesťdesiat eur
Zhotoviteľ je platiteľ DPH!

3.2 Objednávateľ 1, objednávateľ 2, objednávateľ 3 a objednávateľ 4 sa zaväzujú, že zaplatia zhotoviteľovi cenu dohodnutú v čl. 3.1 tejto zmluvy na základe vystavenej faktúry. Služba bude financovaná z prostriedkov Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013, os 4 LEADER, opatrenie 4.2 Vykonávanie projektov spolupráce (Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka a štátny rozpočet) v rámci realizácie projektu s názvom „Sladký a zdravý život - ovocná cesta Južného Slovenska“ (zmluva o poskytnutí NFP č. 0800550). Platba bude realizovaná po realizácii zákazky. Platba bude realizovaná v 3 etapách na základe faktúr so splatnosťou 30 dní, najneskôr do konca mesiaca nasledujúcom po kalendárnom mesiaci, za ktorý odmena prináleží.

- 1. etapa po realizácii aktivity A
- 2. etapa po realizácii aktivity B
- 3. etapa po realizácii aktivity C

Faktúry musia byť vystavené jednotlivo na organizácie podľa rozdelenia nákladov v rámci jednotlivých aktivít - MAS Stará Čierna voda, MAS Dudváh, Partnerstvo Krtíšskeho Poipia a OZ Kras.

IV. Termíny plnenia

4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať predmet diela tak, ako je určený v článku II. a III. tejto zmluvy o dielo max. do 30.09.2014.

V. Zmluvné pokuty

- 5.1 V prípade, ak zhotoviteľ nedodrží dohodnutý termín plnenia podľa článku IV. tejto zmluvy o dielo je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z pevnej ceny za dielo za každý deň omeškania.
- 5.2 Ak zhotoviteľ z vlastnej viny nezačne práce spojené s odstránením väd diela do 30 dní od doručenia odôvodnenej písomnej reklamácie objednávateľa, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z pevnej ceny za dielo za každý deň omeškania.

VI. Spolupráca objednávateľa

6.1 Objednávateľia sa zaväzujú odovzdať zhotoviteľovi potrebné informácie a podklady včas, v rozsahu a v termínoch dohodnutých v tejto zmluve, prípadne na rokovaniach so zhotoviteľom.

VII. Ostatné dojednania

- 7.1 Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s povahou diela, že sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky nevyhnutné k realizácii diela a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k zhotoveniu diela nevyhnutné.
- 7.2 Zhotoviteľ je zodpovedný za vady a nedostatky, ktoré dielo vykazuje v čase jeho odovzdania. Za vady diela, na ktoré sa vzťahuje záruka, zodpovedá zhotoviteľ objednávateľovi v rozsahu tejto záruky.
- 7.3 Zhotoviteľ na písomnú výzvu objednávateľa najneskôr do 30 pracovných dní posúdi oprávnenosť reklamácie a odstráni oprávnené nárokovanie chyby, ktoré spadajú do predmetného plnenia tejto zmluvy v obojstranne dohodnutom termíne. Reklamačné nároky budú riešené na základe individuálnych požiadaviek objednávateľa.
- 7.4 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady spôsobené dodržaním nevhodných pokynov, ktoré mu dal objednávateľ v prípade, ak objednávateľ na nevhodnosť týchto pokynov upozornil a objednávateľ

na ich dodržaní trval, alebo ak zhotoviteľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti túto nevhodnosť nemohol zistiť.

- 7.5 Zhotoviteľ vyhlasuje, že bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.
- 7.6 Zhotoviteľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať činnosť v rozsahu predmetu diela a že bude všetky práce vykonávať s celkovou odbornou starostlivosťou a ich uskutočňovanie bude zabezpečovať pracovníkmi so zodpovedajúcou kvalifikáciou.
- 7.7 Objednávateľ sa zaväzuje uplatniť reklamáciu väd diela u zhotoviteľa písomne a to bezodkladne po ich zistení.

VIII. Závěrečné ustanovenia

- 8.1 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného všetkými zmluvnými stranami.
- 8.2 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a ostatných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- 8.3 Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou.
- 8.4 Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
- 8.5 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu všetkými zmluvnými stranami.
- 8.6 Táto zmluva bola vyhotovená v desiatich exemplároch s platnosťou originálu, pričom každý objednávateľ a zhotoviteľ obdrží 2 vyhotovenia.
- 8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy/ podpisy svojich štatutárnych orgánov.

V Horných Salibách, dňa 27.06.2014

Vo Veľkej Mači, dňa 27.06.2014

Objednávateľ 1 - MAS Stará Čierna voda

Objednávateľ 2 - MAS Dudváb

V Plešivci, dňa 23.06.2014

V Leseniciach, dňa 25.06.2014

Objednávateľ 3 - OZ KRAS

Objednávateľ 4 - Partnerstvo
Krtíšskeho Poipia

V Galante, dňa 30.06.2014

Zhotoviteľ - mteropix, s.r.o.